

Singcafé International



Schirmherr: Bürgermeister Dirk Glaser

Ort der Begegnung für Menschen aller Kulturen.

Locker, freundschaftlich und leistungsfrei Lieder aus aller Welt lernen, gemeinsam singen und miteinander sprechen bei Tee und Gebäck. Jede(r) ist willkommen.

Bütün Kültür'ler bir arada. Sizleri gelişigüzel, dostça ve Evren'in her yerinden şarkıları ücretsiz öğrenmeye, hep birlikte tek ses olup, çay ve kahve eşliğinde şarkılar söylemeye davet ediyoruz. Herkes davetlidir.

Cihê hevdîtina ji bo kesên ji hemû çandan de! Em wê Bî gêrmîyâ dîle xwê û dostane gazî dikîn ji bo stranê çande hînbûna yek deng bibêjin. Em dikarin ku stranên çandan bi Qeywe û çaye rê hin bibîn. Hêr miletek dikare beşdarîm.

SINGCAFÉ
INTERNATIONAL
HATTINGEN



Internationales Netzwerk zur Förderung der Alltagskultur des Singens e.V.
www.il-canto-del-mondo.de · e-mail: karladamek@cantomondo.de

Spenden erbeten unter: Postbank Dortmund · IBAN DE10 4401 0046 0009 8074 68 · Stichwort SingCafé

Ein Projekt von Il canto del mondo – Internationales Netzwerk zur Förderung der Alltagskulturen des Singens e.V. Mitveranstalter: Bürgerzentrum Holschentor u. Musikschule Hattingen. In Kooperation mit: Hattinger Flüchtlingshilfe HAZ Arbeit & Zukunft e.V., Lebendiges Hattingen e.V., Hattinger Sängervereinigung 1872 e.V., Türkisch-Deutscher Kulturverein, Interkulturelles Zentrum Magnet e.V., Verein für interkulturelle Arbeit in Hattingen e.V., Lebenshilfe Hattingen e.V.

Gefördert von:

LANDESMUSIKRAT.NRW

 **Sparkasse
Hattingen**

Ministerium für
Kultur und Wissenschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen



Singcafé International

Liebe Hattinger Bürgerinnen und Bürger,

worum geht es beim SingCafé international in Hattingen?

Das Netzwerk Il canto del mondo e.V. widmet sich seit 2017 bundesweit in einigen Städten der Institutionalisierung von örtlichen Canto Singcafés international, um die herzliche Begegnung von Menschen verschiedener kultureller Herkunft zu fördern. Begleitet werden diese Aktivitäten durch den Aufbau von örtlichen Canto Netz Vereinen, die dann langfristig die Hintergrundstruktur absichern helfen.

Hattingen ist als erste Stadt Vorreiter. Denn als 1. Vorsitzende von Il canto del mondo e.V. bin ich, Dr. Karl Adamek, seit kurzem mit ganzem Herzen Hattinger Neubürger und werde auch hier Projekte zur Förderung des einfachen Singens im Alltag der Menschen von der Kindheit bis ins Alter ins Leben bringen. Sie können sich zum Beispiel auch gerne als Singpatin oder Singpate für Kitas bei uns melden. (Infos hierzu unter: www.cantoelementar.de)

Ein Canto Singcafé international ist ein regelmäßig stattfindender, lockerer, interkultureller Treffpunkt bei mitgebrachtem Tee, Kaffee, usw. und Gebäck. Eingeladen sind alle Mitmenschen, gleich welcher kulturellen Herkunft, die mit offenem Herzen gespannt darauf sind, jenseits von Leistung einfach zur Freude am wechselseitigen Kennenlernen und an der spielerischen Begegnung gemeinsam zu singen. Jeder ist willkommen. „Wer gehen kann, kann tanzen, wer sprechen kann, kann singen“, heißt es im Indianischen.

Gemeinsames Singen kann Herzen öffnen und ein liebevolles und verständnisbereites Klima schaffen. Zum Canto Singcafé international sind alle hier lebenden Mitmenschen eingeladen, ob deutscher Herkunft oder aus anderen Ländern, ob schon über Generationen hier lebend oder gerade als Flüchtling bei uns Zuflucht suchend. Wir entdecken hierfür geeignete Lieder und Formen des Singens von hier und aus aller Welt oder erfinden auch Neues.

Wir singen vor allem Lieder aus dem deutschen Kulturkreis und in deutscher Sprache singbar nachgedichtete Lieder aus vielen anderen Kulturkreisen. Als begeisterter Singgruppenleiter, der hauptberuflich als Webdesigner arbeitet, werde ich, Tobias Grimm, das Canto Singcafé international leiten.

Wir danken dem Bürgermeister Dirk Glaser, dass er die Schirmherrschaft für dieses Projekt übernommen hat: „Alles was dazu beiträgt, dass alle Menschen in Hattingen, ganz gleich welcher Herkunft, gut und friedlich miteinander leben, hat meine vollste Unterstützung. Deshalb habe ich gerne die Schirmherrschaft für das SingCafé international übernommen und freue mich, wenn es regen Zuspruch findet.“

Wir freuen uns, dass wir das Bürgerzentrum Holschentor und die Musikschule Hattingen als Mitveranstalter gewinnen konnten. Auf der Vorderseite finden Sie auch alle anderen Kooperationspartner wie vor allem die Flüchtlingshilfe Hattingen, der wir für Rat und Tat herzlich danken. Besonderer Dank gilt auch der Mayerschen Buchhandlung für ihre Unterstützung bei unserer Auftaktveranstaltung am Brunnen am 19. August 2017 als auch der Sparkasse Hattingen, dem Ministerium für Kunst und Wissenschaft NRW und dem Landesmusikrat für die Anschubfinanzierung.

Wenn Sie mitmachen möchten, sind Sie herzlich eingeladen. Nehmen Sie gerne mit uns Kontakt auf oder kommen Sie einfach vorbei. Für den weiteren Aufbau sind wir für Spenden, die aufgrund unserer anerkannten Gemeinnützigkeit steuerlich absetzbar sind, sehr dankbar. Einen schönen Spätsommer.

Mit herzlichen Grüßen

Tobias Grimm und Dr. Karl Adamek

Infos und Kontakt:

www.welcomesongs.de · www.il-canto-del-mondo.de · Tobias Grimm (0 23 24) 389 74 34

Nächste Termine im Bürgerzentrum Holschentor:

Samstags den 2. 9., 16. 9., 30. 9., 14. 10., 28. 10., 11. 11., 25. 11., 9. 12. jeweils von 15.00 – 17.00 Uhr.

Mehr Infos und Soundtracks wie Texte zu den Liedern zum Üben finden sich unter www.welcomesongs.de

Spenden erbeten unter: Postbank Dortmund, IBAN DE10 4401 0046 0009 8074 68 · Stichwort SingCafé

